

# GLORIA

DIE FIBEL ZUR 70. BUNDESPRESSEBALLNACHT



Für die  Pressefreiheit

VOR UNS DIE WELT

# EXKLUSIVE EINDRÜCKE VORAUS: ERLEBEN SIE EINEN EINZIGARTIGEN TAG AN BORD



Willkommen an Bord einer Kreuzfahrtflotte, die mit kleinen, individuellen Schiffen und größter persönlicher Freiheit jedem Vergleich vorausfährt. Lernen Sie die exklusive Welt von Hapag-Lloyd Cruises bei einem **kostenfreien** Tag an Bord kennen. Melden Sie sich jetzt unter [www.hl-cruises.de/bundespresseball](http://www.hl-cruises.de/bundespresseball) an, oder **scannen Sie den QR-Code**.



Hapag-Lloyd Cruises,  
eine Unternehmung der  
TUI Cruises GmbH,  
Heidenkampsweg 58  
20097 Hamburg  
Tel. +49 40 30703070  
[service@hl-cruises.com](mailto:service@hl-cruises.com)  
[www.hl-cruises.de](http://www.hl-cruises.de)



HAPAG <sup>18</sup>/<sub>91</sub> LLOYD  
CRUISES

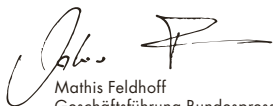


# LIEBE GÄSTE DES *BUNDESPRESSEBALLS,*

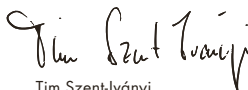
zum zweiten Mal in der 70-jährigen Geschichte feiern wir unseren Ball im Frühling. Was uns im vergangenen Jahr coronabedingt noch als Notlösung erschien, hat sich als ebenbürtig zum Termin im Winter erwiesen. Ob wir dauerhaft daran festhalten, ist noch offen.

Sicher ist aber, dass wir eine neue Tradition begründen: Unter dem Motto »Für die Pressefreiheit« nutzen wir den Ball, um die Freiheit der Berichterstattung zu fördern. In diesem Jahr richten wir die Aufmerksamkeit auf den Iran, wo kritische Journalistinnen und Journalisten immer wieder drangsaliert und inhaftiert werden.

Wir bedanken uns bei allen, die zum Gelingen des Abends beitragen, und wünschen Ihnen und uns eine anregende Bundespresseballnacht 2023!



Mathis Feldhoff  
Geschäftsführung Bundespresseball



Tim Szent-Iványi  
Geschäftsführung Bundespresseball

- 6 Pressefreiheit bedeutet für mich ...**  
Nachgefragt bei Vertretern aus Politik und Medien
- 12 Transparency for Iran e. V.**  
Die Gage der Big Band geht an das »Iran Journal«
- 16 Preis der Bundespressekonferenz 2023**  
Interview mit dem diesjährigen Preisträger Thomas Wiegold:  
Online-Journalist der ersten Stunde und Berichterstatter für  
Militär und Sicherheitspolitik
- 20 Styling-Ratgeber**  
Die wichtigsten Beauty-Tipps für sie und ihn
- 22 Klassisches trifft Innovatives**  
Entdecken Sie Ihre Lieblingsgerichte in neuem Gewand  
und erfahren Sie Interessantes über das diesjährige Menü
- 34 Musikalisches Programm**  
Die Live-Musiker auf dem 70. Bundespresseball sorgen  
für eine abwechslungsreiche Ballnacht
- 38 Cheers!**  
Das Rezept des Bundespresseball-Cocktails
- 39 Wussten Sie, dass ...?**  
Überraschende Zahlen und gloriose Anekdoten  
zum Schmunzeln
- 42 Glossar**  
Wissenswertes rund um den Bundespresseball
- 46 Die Partner 2023**  
Zahlreiche Unternehmen unterstützen den 70. Bundespresseball
- 48 Ablauf des Ballabends und Lageplan**  
Von der Eröffnung bis zur After-Show-Party: Hier finden Sie alle  
Programmpunkte und einen Lageplan zur Orientierung
- 3 Editorial  
46 Impressum

*McCafé*<sup>®</sup>

DANKE ALLEN, DIE  
DER SACHE AUF DEN  
GRUND GEHEN!



PRESS-  
FREIHEIT  
Bedeutet  
Für mich ...

Weltweit geraten Journalistinnen und Journalisten jedes Jahr mehr unter Druck. Eine freie und unabhängige Berichterstattung gilt längst nicht überall als selbstverständlich. Mehr denn je muss die Pressefreiheit verteidigt und weiter gestärkt werden. Wir haben bei Vertretern aus Politik und Medien nachgefragt: Was bedeutet Pressefreiheit und welche Herausforderungen bringt sie mit sich?

... das Privileg, Journalismus ohne Angst um Gesundheit oder gar Leben ausüben zu können. Als Pfeiler einer freiheitlichen Demokratie ist sie ein Grundrecht, aber leider eines, das in so vielen Ländern der Welt alles andere als selbstverständlich ist. Das Bewusstsein um dieses Privileg muss uns die Pressefreiheit verteidigen lassen, wo wir nur können.

**Ingo Zamperoni**

Fernsehmoderator und Journalist

... das Fundament einer funktionierenden Demokratie. Eine freie und unabhängige Presse kontrolliert die Macht und ist deshalb unentbehrlich für einen demokratischen Rechtsstaat. Journalist\*innen müssen ihre Arbeit frei und unbehindert ausüben können – überall auf der Welt.

**Katarina Barley**

Vizepräsidentin des Europäischen Parlaments

... ein Grundrecht, das konstitutiv ist für unsere Demokratie. Demokratie ist gar nicht vorstellbar ohne eine freie und unabhängige Presse, die politische Prozesse kritisch begleitet, politische Positionen ausleuchtet und so zur Meinungsbildung beiträgt. Eine Presse, die sich selbst in sehr aufgeregten Zeiten die Freiheit nimmt, einen coolen Kopf zu behalten und eine abwägende Grundhaltung.

### **Steffen Hebestreit**

Sprecher der Bundesregierung

It was Friday when I was put into jail for a news story I had written. There was an EU summit in Brussels on Sunday. I had to let the EU leaders know the pressure the media in Turkey was under, but I didn't even have any paper in my cell. I only had a canteen order form. I turned that over and wrote my message. But I was not allowed to take any paper out. On Saturday, I hid the message in my sock and handed it to a visiting parliamentarian. On Sunday, while watching the summit on TV, I heard one leader say, »I have a letter in my pocket from a jailed journalist in Turkey.« If you ask me »what freedom of the press is for you«, I'd say »it is a struggle for communication that knows no borders«.

### **Can Dündar**

Journalist und Chefredakteur  
der Internetplattform »Özgürüz«





VOGELS KLIMACHECK:

## WAS IST BESSER – BIOGAS ODER STROM?

„Beides. Da, wo E-Mobilität an ihre Grenzen stößt, gehen die bei Post und DHL noch einen Schritt weiter auf dem Weg zum grünen Konzern. Alternativen wie biogasbetriebene LKW sind dabei superwichtige Bausteine, die schon jetzt im Einsatz sind. **Läuft.**“

# GELB IST GRÜN.

Selber checken auf: [VogelCheckt.de](https://www.vogelcheckt.de)

Deutsche Post 





Foto: Klaus-Dieter Heirler/  
picture-alliance/dpa

Auch in der Bundesrepublik muss die Freiheit der Presse immer wieder verteidigt werden – wie hier bei einer Demonstration anlässlich der Spiegel-Affäre 1962.

... eine der wesentlichen Voraussetzungen für eine funktionierende Demokratie. Sie muss jeden Tag aufs Neue verteidigt, geschützt und gestärkt werden. Umso mehr in diesen Zeiten, in denen das Putin-Regime die Demokratie in der Ukraine mit seinem verbrecherischen Angriffskrieg versucht zu vernichten und das mit einem aggressiven Propagandafeldzug begleitet. Angesichts der Verbreitung von Fake News und verleumderischen Hetzkampagnen auch bei uns brauchen wir einen an Wahrhaftigkeit und Faktentreue ausgerichteten Qualitätsjournalismus wie die Luft zum Atmen.

### **Claudia Roth**

Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien

Gemeinsam für unsere Gesellschaft:

# WIR ENTLASTEN DEUTSCHLAND

 Die  
Bundesregierung



## Kindergeld- Erhöhung

**250** €



Ab 2023 erhalten Eltern für jedes Kind 250 Euro Kindergeld pro Monat. Das stärkt Familien.



## Wohngeld- reform

Zwei Millionen Haushalte haben zukünftig Anspruch auf Wohngeld. Die Auszahlungssumme wird verdoppelt.

## Bürgergeld

**502** €

Ab Januar 2023 erhöht sich die Unterstützung für alleinstehende Erwachsene in der Grundsicherung um 53 Euro auf 502 Euro pro Monat.

## Gas- und Strompreisbremse



Stopp für steigende Energiekosten! Die Basisversorgung mit Gas, Fernwärme und Strom wird zu günstigeren Preisen gesichert.

## Weniger Steuern

für 48 Millionen

Wir gleichen die inflationsbedingten Mehrbelastungen bei der Steuer aus – rund 48 Millionen Bürgerinnen und Bürger profitieren.

[wir-entlasten-deutschland.de](http://wir-entlasten-deutschland.de)

DIE GAGE DER  
BIG BAND  
GEHT AN DAS

» IR  
AN

*JO*

*UR*

*NAL* «

FÜR EINE DIFFERENZIERTE BERICHTERSTATTUNG

Es ist in doppelter Hinsicht ein Gewinn, dass wir auch in diesem Jahr die Big Band der Bundeswehr für den Bundespresseball begeistern konnten: Die wunderbaren Musikerinnen und Musiker sorgen mit ihrem leidenschaftlichen Auftritt stets für hervorragende Stimmung im Ballsaal. Und sie spielen traditionell ohne Gage, was im Gegenzug eine großzügige Spende seitens der Bundespressekonferenz ermöglicht.

In diesem Jahr unterstützen wir mit 10.000 Euro das Online-Nachrichtenportal »Iran Journal«. Seit 2011 informiert das Team um Redaktionsleiter Farhad Payar in deutscher Sprache mit Nachrichten, Reportagen und Analysen über die Lage im Iran. Dabei stützen sich die deutsch-iranischen Journalistinnen und Journalisten auf ein breites Netzwerk im Iran.

»Manipulative und einseitige Berichterstattung der iranischen Staatsmedien einerseits und strenge Auflagen für ausländische Journalisten im Iran andererseits sorgen im Ausland für eine verzerrte



Scheckübergabe  
um 21 Uhr im Ballsaal

und lückenhafte Darstellung der Geschehnisse in der Islamischen Republik«, sagt Payar. Das Online-Magazin verstehe sich als Ergänzung deutschsprachiger Medien bei der Berichterstattung. Lob für die Arbeit kommt beispielsweise von der ARD-Iran-Expertin Natalie Amiri: Das »Iran Journal« biete seit Jahren eine differenzierte und fachkundige Berichterstattung und sei damit eine der wenigen Ausnahmen in der Medienlandschaft.

Das »Iran Journal« wurde von der Bundeszentrale für politische Bildung und von der den Grünen nahestehenden Heinrich-Böll-Stiftung gefördert. Weil die Unterstützung aus haushaltstechnischen Gründen nicht fortgesetzt werden kann, ist das Magazin dringend auf finanzielle Hilfe angewiesen. Über den nebenstehenden Link können auch Sie spenden!

Text von Tim Szent-Iványi



[www.iranjournal.org/foerderung](http://www.iranjournal.org/foerderung)



# Location matters

Nicht nur beim Bundespresseball

Bei HERE Technologies arbeiten rund 6.500 Mitarbeiter in über 50 Ländern an der Zukunft von cloudbasierten Kartendiensten. Denn wir wollen, dass Menschen, Unternehmen und Städte von unserer ortsbezogenen Technologie und Echtzeitdaten profitieren. Egal ob es dabei um Navigation, städtisches Infrastrukturmanagement oder Optimierung von Flotten und Warenströmen geht.

© 2023 HERE | [here.com](https://here.com)



here

*ONLINE-  
JOURNALIST  
DER ERSTEN  
STUNDE*



Für sein langjähriges Engagement in der Bundespressekonferenz und als einer unserer ersten Online-Journalisten wird Thomas Wiegold dieses Jahr mit dem Preis der Bundespressekonferenz ausgezeichnet. Als Berichterstatter für Sicherheits- und Verteidigungspolitik hat er sich einen Namen gemacht. Im Interview verrät er, was einen Ballabend für ihn perfekt macht und welches Lied seine tägliche Arbeit am besten beschreiben würde.

»Was ich mache, war lange nur ›etwas für Freaks‹«, beschreibt Thomas Wiegold seinen Blog »Augen geradeaus!«. Der Titel, angelehnt an das militärische Kommando, richtete sich immer an ein bestimmtes Publikum – eine Nische im Journalismus. Wiegold schrieb schon über Soldaten, Panzer und internationale Sicherheitspolitik, als sich dafür nur eine Minderheit interessierte.

Seit 33 Jahren ist er Mitglied in der Bundespressekonferenz – eine halbe Ewigkeit. Wiegold fällt mit seinen sehr detaillierten Fragen aus dem Spektrum Sicherheit und Verteidigung auf. Manchen Pressesprechern kommt bisweilen der vielleicht nicht unbegründete Verdacht, dass der Journalist wieder einmal mehr weiß.

Als er vor über zwölf Jahren den Blog »Augen geradeaus!« aus der Taufe hob, war das für den zuvor 30 Jahre festangestellten Journalisten ein Sprung ins kalte Wasser. »Ein Wagnis«, wie er selbst sagt, »das ich viel früher hätte eingehen sollen«.

Seitdem schreibt er kenntnisreich und mit Detailtiefe über Militär und Sicherheitspolitik. Und das, obwohl er anerkannter Kriegsdienstverweigerer ist. Sein Publikum war lange klar umgrenzt: zu großen Teilen aktive oder ehemalige Soldaten. Da werden Fehler in der Berichterstattung selten verziehen. Heute, wo tatsächlich wieder Krieg in Europa herrscht, ist Thomas Wiegold auch über diesen Kreis hinaus ein gefragter Fachmann, oft gesehen und gehört im Fernsehen oder Radio.

Wiegold trägt und schätzt die Bundespressekonferenz seit vielen Jahren. Er war einer ihrer ersten Online-Journalisten. Auch dafür zeichnet ihn die Bundespressekonferenz 2023 aus.

Text von Mathis Feldhoff

Preisverleihung um  
21 Uhr im Ballsaal





Thomas Wiegold, Sicherheits- und Verteidigungspolitik-Experte und langjähriges BPK-Mitglied

### **Was ist Ihr Lieblingstanz und warum gerade der?**

Ich beherrsche ehrlich gesagt keinen (mehr). Mit ein bisschen Vorüben könnte ich aber vielleicht wieder Memphis Tennessee hinbekommen, der mich an Jugendjahre erinnert.

### **Was macht für Sie einen Ballabend perfekt?**

Gute Freunde, mit denen ich durch den Abend gleite.

### **Beim Tanz auf dem politischen Parkett sollte man auf jeden Fall ...**

... darauf achten, nicht mehr Leuten auf den Fuß zu treten als nötig.

### **Welche Rolle spielt Tanz in Ihrem Leben?**

Leider eine viel zu geringe – ich habe das Tanzen über Jahrzehnte vernachlässigt, was ich bedauere.

### **Wenn Sie Ihre Arbeit mit einem Lied beschreiben müssten, welches wäre es?**

»Words don't come easy to me«\*

Das Interview führte Judith Pfaller.

MIT

Kostenfreies Touch-up  
in der Beauty Lounge  
im OG

# L'Oréal

## ZUM BUNDESPRESSEBALL



Eva Longoria  
für L'Oréal Paris

### Deine Must-haves für die nächste Ballnacht:

Keine Ballnacht ohne verführerische Lippen. Ein lang anhaltender Lippenstift darf nicht fehlen, zum Beispiel Color Riche Intense Volume Matte in einem schönen Rotton. Dazu noch schön geschwungene Wimpern, etwas Blush und die Party kann losgehen.

### Deine To-dos für die anschließende Abendroutine:

Gerade nach einer Ballnacht ist strahlende Haut unerlässlich. Deswegen immer gründlich abschminken und wirklich NIE geschminkt ins Bett fallen, egal wie spät es geworden ist!

### Der Tag danach

Um sich schnell frisch zu fühlen, morgens nach dem Gesichtswasser ein Serum auftragen, zum Beispiel mit Vitamin C von Revitalift Clinical. Seren sind auch für trockene Männerhaut ideal, um sie mit Feuchtigkeit zu versorgen.

DIE DEUTSCHE  
AUTOMATENWIRTSCHAFT



**PRESSEFREIHEIT  
DARF NIE  
DEM ZUFALL  
ÜBERLASSEN  
WERDEN.**

KLASSISCHES  
TRIFFT

# In no vati ves

Entdecken Sie neue Lieblingsgerichte und lassen Sie sich von kulinarischen Klassikern in neuem Gewand überraschen.

Stephan Eberhard, Küchendirektor im Hotel Adlon Kempinski und kreativer Kopf hinter dem Foodkonzept des Bundespresseballs, hat in enger Zusammenarbeit mit seinem Team auch dieses Jahr wieder erlesene Highlights für Sie vorbereitet.

## VORSPEISE

Foyer Ballsaal  
EG

### »Regionale Brotzeit«

- Auswahl an regionalen Käsesorten aus der Käserei Kober
- Wurst- und Fleischspezialitäten vom »Gut Hesterberg« von der **Berkel-Maschine**
- Raclette-Käse-Buffer
- Caprese 2.0 **Paolella**
- Auswahl an regionalem marinierten und eingelegten Gemüse ✓
- Brotstation mit aufgeschlagener Fassbutter und veganem Brotaufstrich ✓

Ballsaal  
EG

### »Snackification« – Smoothies & Shots

Trinknahrung auf einem neuen Level:

- Bubble-Tea-Gazpacho mit eingelegtem Gemüse und Basilikum-Espuma ✓
- **Kombucha** mit Granatapfel und Geflügelpraline
- Gebeizter Lachs, mit Gurken-Joghurt-Fond aufgefüllt und mit Dill

Vor dem  
Kaminzimmer  
OG

### Austern-Bar

Frisch aufgebrochene Felsenaustern mit Cheddar-Brot und Vinaigrette

Foyer Palaissaal  
OG

### Sushi by Mr. Hai

Auswahl verschiedener Sushi-Kreationen

---

»**Berkel-Maschinen**« werden seit dem Ende des 19. Jahrhunderts hergestellt und waren die weltweit ersten Aufschnittmaschinen für Wurst, Schinken und Fleisch.

»**Paolella**«: nach italienischer Tradition in Brandenburg hergestellter Büffelmozzarella

»**Kombucha**« ist ein aus der asiatischen Volksmedizin stammendes fermentiertes Teegetränk.

## HAUPTGANG

Lobby  
EG


### »Flying Food«

- **Caprese** 2.0 Paoella
- Vitello tonnato
- Adlon Döner Box

Foyer Ballsaal  
EG

### »Gewollte Veränderung«

Lebensmittel ohne jegliche Zusatzstoffe, haltbar gemacht durch natürliche Verfahren:

- Matjes next Generation
- Gebeizter Kasslerkamm mit Zwiebel, **Pot-au-feu** und Krautsalat
- Geräucherte Bete mit Tomate-**Graupen** und Artischocken 

»Veränderungen sind wichtig, um am Ball zu bleiben und mit der Zeit zu gehen. Wir veredeln Rohstoffe ohne Zusatzstoffe und verändern so Konsistenz, Aussehen, Geschmack oder die Haltbarkeit auf einem natürlichen Weg, um das Produkt im besten Licht erscheinen zu lassen.«

Eric Kissmann, Küchenchef Bankett im Hotel Adlon

Die **»Insalata Caprese«** (ital. für »zu Capri gehörend«) zählt zu den Nationalgerichten Italiens und hat ihren Ursprung auf der italienischen Insel Capri.

**»Pot-au-feu«** (franz. für »Topf auf dem Feuer«) ist ein klassischer Eintopf, bestehend aus Rindfleisch, Gemüse und Kräutern.

**»Graupen«**: Nahrungsmittel aus geschälten, polierten Gersten- oder Weizenkörnern.




Südliche  
Weinstrasse  
und Landau  
in der Pfalz

# STADT LAND WEIN



**Südliche Weinstrasse e. V.**  
An der Kreuzmühle 2 | 76829 Landau  
fon: 06341 940-400 | mail:  
info@suedlicheweinstrasse.de  
[www.suedlicheweinstrasse.de](http://www.suedlicheweinstrasse.de)

**Büro für Tourismus Landau in der Pfalz e. V.**  
Marktstraße 50 | 76829 Landau  
fon: 06341 13-8310 | mail:  
touristinfo@landau.de  
[www.landau-tourismus.de](http://www.landau-tourismus.de)


Zum Wohl. Die Pfalz. 

## HAUPTGANG

Ballsaal  
EG

### »Hybrid Food« – überraschend miteinander



Vermischung von Gerichten  
mit interessanten Ergebnissen:

- Sim Dum vom Wurstweiß:  
Weißwurst-Dim-Sum in Miso-Senf-Sud
- Burgerito: Burger und Burrito in einem
- Rollen-Sommer: Sommerrollen mit Saté 

Kleiner Wintergarten  
EG

### »Entstehung durch Kreativität«

Kreative Entwicklungsprozesse  
brauchen ihre Zeit und stehen  
in ständigem Wandel:

- Falafel vs. **Baba Ganoush** 
- Vegane Ravioli mit grünem Spargel,  
Sprossen und Keimen 
- Adlon Döner Box

Kleiner Wintergarten  
EG

### »Fisch meets Fleisch«

Die Frische des Meeres trifft  
auf herzhaftes Fleisch:

- **Vitello tonnato**
- Gebackene Stinte

---


»**Baba Ganoush**« ist eine beliebte Vorspeise, die aus Auberginen und Sesampaste hergestellt wird.

»**Vitello tonnato**« (von ital. »vitello« für Kalb und »tonno« für Thunfisch; »tonnato« = mit Thunfisch) ist eine aus dem Piemont stammende Vorspeise.

## HAUPTGANG

Restaurant 1907  
EG

### »Sra Bua war gestern« – flying serviert

- Kohl-Curry, gebackene Garnele, Glasnudeln
- Geschmorte Ochsenbacke mit Spargelsalat und Sprossen
- Schwarzwurzel, Edamame, **Dashi** 

Kaminzimmer  
OG

### »Neue deutsche Küche«

Klassische Gerichte in neuem Gewand:

- Erbseneintopf mit krossem Ferkelbauch
- **Senfei** und Trüffel
- Geräucherte Forelle mit Grüner Sauce und Roter Bete

Neben Stephan Eberhard, Küchendirektor des Hotels Adlon Kempinski, waren dieses Jahr auch Eric Kissmann, Küchenchef Bankett, und Steffen Holle, Chef Pâtissier, maßgeblich an der Entwicklung des kulinarischen Konzepts des Bundespresseballs beteiligt. Das Gourmet-Menü im Dinnersaal wird von 2-Sterne-Koch Reto Brändli kreiert. Er ist seit vergangenem Jahr Küchenchef im »Lorenz Adlon Esszimmer«.

---

»**Dashi**« ist eine japanische Fischbrühe.

**Eier mit Senfsauce** sind ein klassisches Gericht der deutschen Küche. Die Kochbuchautorin Henriette Davidis beschrieb Senfeier schon 1845 in ihrem »Praktischen Kochbuch«.

## DESSERT

McCafé Lounge im  
Großen Wintergarten  
EG

## »Dessert Table« by Steffen Holle

- Mango, Passionsfrucht, **Yuzu**, fermentierte Kuvertüre, Blüten ✓
- Pistazie, Himbeere, **Opalys**-Kuvertüre, Melissa Kresse

Ausgang Behrenstraße  
EG

## »Eis am Stiel«

Eis am Stiel, frisch überzogen:

- Inspiration Yuzu ✓
- Dulcey Schokolade

Restaurant 1907  
EG

## »Süßes aus dem Sra Bua«

- Koi-Karpfen: Schokoladen-Halbschale, Matcha-Kuchen, Sesam, Kokosmousse
- Dessert am Stiel: **Kalamansi**mousse mit Ingwer und Zitronengras
- Sushi Bowl: Passionsfrucht, Sushi-Espuma, Mango-Koriander-Ragout

Lobby  
EG

## »Pralinen to go«

Auswahl an erlesenen Nougat-kugeln von Berlins ältester Pralinenmanufaktur Sawade

---

»Yuzu« ist eine asiatische Zitrusfrucht aus der Familie der Rautengewächse.

»Opalys« ist eine weiße Schokolade mit wenig Süße und einer milchigen Vanille-Note.

»Kalamansi« ist eine Kreuzung aus Mandarine und Kumquat. Sie gilt auch als »Zitrone der Philippinen«.

Bitter

*Sawade*  
Berlin

Pralinen und Trüffel  
seit 1880



Gemischt

*Sawade*  
Berlin

Pralinen und Trüffel  
seit 1880

Trüffel

*Sawade*  
Berlin

Pralinen und Trüffel  
seit 1880

Nougat

*Sawade*  
Berlin

Pralinen und Trüffel  
seit 1880

[www.sawade.berlin](http://www.sawade.berlin)

## DESSERT

Foyer Palaissaal  
OG

### »Dragon Breath« – Live Dessert

Drei Sorten Popcorn  
mit flüssigem Stickstoff:

- Himbeere
- Maracuja
- Matcha-Apfel

Bayer Lounge  
OG

### Gourmetdessert

Schokoladenvariation mit Himbeere,  
Zitronenmelisse und Joghurt

Brandenburgzimmer  
OG

### »Mirror Glaze meets Airbrush«

Schokoladenknusperörtchen mit  
buntem Mirror-Glaze-Design

**Ein Dessert auf dem diesjährigen  
Bundespresseball ist mit  
einem »Mirror Glaze« verziert.**

GLORIA hat Chef Pâtissier Steffen Holle gefragt, wie die Spiegelglasur entsteht und warum es so besonders ist.



»Grundsätzlich ist alles, was glänzt und reflektiert, sehr spannend und schön anzusehen. Darum eignet sich die Mirror Glaze mit ihrer spiegelnden Oberfläche hervorragend für gut ausgeleuchtete Events. Beim Überziehen werden verschiedene Farben verwendet. Ein heller Grundierungston kommt als erste Schicht auf das Törtchen, gefolgt von zwei sehr intensiven Farbtönen, die unmittelbar und schnell aufgetragen werden. Nun kommt die Airbrush-Pistole zum Einsatz und wirft mit ihrem starken Gebläse die einzelnen Farben ganz individuell und wild durcheinander. Die entstehenden Muster erinnern an lodernde Flammen oder die aufbrausende Gischt im Meer. Für den Abend werden wir uns an dem Farbthema Orange, Cremefarben und Gold orientieren.«

## NEBENBEI UND ZUM SCHLUSS

Lobby und Foyer  
Ballsaal sowie  
Foyer Palaissaal  
EG/OG

### Mitternacht-Currywurst

Die Adlon-Currywurst  
mit Milchbrötchen  
ab 23:30 Uhr

Vor der Lounge der  
Spielbank und  
Automatenwirtschaft  
OG

### »Flying Baklava aus dem Bauchladen«

Von Hand hergestellte  
frische Baklava – klassisch  
Pistazie und Schokolade

Foyer Palaissaal  
OG

### Auswahl an erlesenen Pralinen

- Weiß|Karamell
- Vollmilch
- Zartbitter

Garderobe  
EG

### »Sweets to go«

Kleine »Betthupferl« aus dem  
Berliner Schokoladenhaus Rausch

---

»Baklava« ist ein traditionelles Gebäck aus dem Nahen Osten und bedeutet auf Deutsch »Blätterteigpastete«. Der Teig wird in Honig oder Zuckersirup eingelegt.





# REEH PINK

RP

LIMITED EDITION!



[www.kochmesser.de](http://www.kochmesser.de)

**C** CHROMA  
DEUTSCHLAND

Mirko Reeh, der bekannte TV-Koch  
Chef von CHROMA Deutschland  
Erfinder von Gewürz-Guru



# Gewürz GURU®

DER REISENDE KOCH!



[www.gewuerz-guru.de](http://www.gewuerz-guru.de)

# Mu sik

LIEGT IN DER

# *Lu ft*

Vom Solo-Künstler über ein altbekanntes Duo bis hin zur After-Show-Band: die Künstler und Live-Musiker des Bundespresseballs im kurzen Porträt

**Ab 19.00 DJ FOX | Ballsaal**

Carsten Melzer alias DJ Fox gehört zu den meistgebuchten DJs in und um Berlin. Er spielt alles, was die Herzen der Ballgäste höherschlagen lässt: Black Music, House, Latin und Disco Hits. Beim Bundespresseball garantiert er einen bunten Mix für alle, die bis zum Morgengrauen durch die Nacht tanzen wollen.

[www.djfox.de](http://www.djfox.de)

**Ab 19.30 DIE BIG BAND DER BUNDESWEHR | Ballsaal**

»Seit ihrer Gründung vor mehr als 40 Jahren sorgt sie für den guten Ton – und das weltweit«, so beschreibt Hauptmann und Tourmanager Johannes M. Langendorf sein Live-Orchester. Von »It's Raining Men« über »Let Me Entertain You« bis hin zu »Simply The Best«: Das Ensemble präsentiert sich stets als musikalischer Botschafter der Bundeswehr, natürlich in Uniform.

[www.bigband-bw.de](http://www.bigband-bw.de)

**Ab 1.30 THE LIVE SOCIETY | Ballsaal**

Zur After-Show-Party im Ballsaal gibt es ein Wiedersehen mit der beliebten Band The Live Society. Sie hat ihren großen Auftritt im Anschluss an die Big Band der Bundeswehr. The Live Society steht für außergewöhnlich charismatische Stimmen. Hier erwarten Sie Soul, Funk und die aktuellen Dancecharts. Let's dance!

[www.live-society.de](http://www.live-society.de)

**Ab 19.30 ERIK & MARKUS | 1907 Bar\***

Ein Bundespresseball ohne Erik & Markus? Kaum vorstellbar! Das beliebte Gitarren-Duo ist seit 2009 fester Bestandteil des Bundespresseballs und spielt exzellente Live-Musik in der 1907 Bar im Erdgeschoss. Pop, Evergreens, Oldies und Schlager – mitreißend und zum Mitsingen!

[www.facebook.com/erikundmarkus](http://www.facebook.com/erikundmarkus)

**Ab 19.45 MISTER LOOP | Hapag-Lloyd Cruises Lounge**

Erleben Sie Tanzmusik einmal komplett neu: Mister Loop ist eine Ein-Mann-Band, klingt aber wie eine ganze Combo. Der Sänger Rudy Bax performt mit Gitarre und Loopstation bekannte Popsongs und beliebte Klassiker: akustisch, hintergründig und gleichzeitig absolut tanzbar.

[www.instagram.com/misterloopband](http://www.instagram.com/misterloopband)

**Ab 20.00 BIRDDOGS | Lobby**

Die Band Birddogs rund um die sympathischen Frontmänner Felix Franke und Peter Hemsing gehört zu den gefragtesten Coverbands in Berlin. Ihr Repertoire umfasst beliebte Pop- und Rocksongs: Hier steht kein Tanzbein still!

[www.birddogs-music.de](http://www.birddogs-music.de)

**Ab 20.15 ERIC KNOW feat. ROOL | Foyer Palaissaal**

Eric Fedtke alias DJ Eric Know sorgt für musikalische Vielfalt im Foyer des Palaissaals. Besonderes Highlight: Zusammen mit Saxophonist Oleg »Rool« Rovner kombiniert er verschiedene Musikgenres und interpretiert bekannte Tracks völlig neu.

[www.eric-know.de](http://www.eric-know.de)

**Was haben Versicherungen und  
die Pressefreiheit gemeinsam?**

**Alle brauchen sie, auch die,  
die sie nicht schätzen!**



**Barmenia**  
EINFACH. MENSCHLICH.

# JOHNNIE & GINGER



Genießen Sie den  
Bundespresseball-Cocktail  
direkt an der Diageo Bar  
im Ballsaal.

## Zutaten

50 ml Johnnie Walker Black Label  
Eiswürfel  
150 ml Ginger Ale  
Ingwer und Sternanis

## Zubereitung

1. Johnnie Walker Black Label in ein Highball-Glas geben.
2. Eiswürfel dazugeben und mit Ginger Ale aufgießen.
3. Umrühren und mit einer frischen Ingwerscheibe und Sternanis oder mit einem kandierten Ingwerstick garnieren, servieren und genießen.

Enthält 16 g Alkohol pro Portion.

Bitte trinken Sie verantwortungsvoll.  
Für weitere Informationen besuchen  
Sie [DRINKiQ.com](http://DRINKiQ.com)

Foto: Diageo

Mit freundlicher Unterstützung von

**DIAGEO**

CELEBRATING LIFE,  
EVERY DAY, EVERYWHERE

# WUSSTEN SIE, DASS ...


- beim Aus- und Einräumen der Lobby und der Bel Étage des Hotel Adlon rund 1.000 Möbel und Gegenstände bewegt werden?
- die erste Kreuzfahrt im Jahr 1891 stattfand? Die »Lustfahrt« mit der »Augusta Victoria« von HAPAG dauerte 57 Tage und führte von Cuxhaven in den Orient.
- in Deutschland der Pro-Kopf-Verbrauch von Kaffee höher ist als der von Mineralwasser? So werden im Schnitt 169 Liter Kaffee getrunken, aber nur knapp 130 Liter Mineral- und Heilwasser.

- ● ● Aspirin schon auf dem Mond war?  
Neil Armstrong hatte es 1969 bei der Apollo-11-Mission gegen Muskelschmerzen dabei. Es hilft aber auch nach durchtanzten Ballnächten.
- ● ● viel handwerkliches Geschick in einem Tanzschuh steckt? Laut textil+mode braucht es rund 140 Arbeitsschritte, damit die durchtanzte Ballnacht zum Vergnügen wird.
- ● ● die Deutsche Post in ganz Deutschland knapp 110.000 Briefkästen aufgestellt hat? Einer davon steht auf dem 70. Bundespresseball für Ihre Postkarte bereit.
- ● ● die fritz-kola in Ihrer Hand vorher schon von bis zu 49 anderen gehalten wurde? So häufig lassen sich Glasflaschen nämlich wiederverwenden.
- ● ● Hyazinthen im persischen Neujahrsfest »Nouruz« die Freundschaft symbolisieren?





Verband der Privaten  
Krankenversicherung

Two elderly women with short, curly, light-colored hair are sitting on a light-colored sofa in a wood-paneled room. The woman on the left is wearing a dark blue top with white floral embroidery. The woman on the right is wearing a white top with a blue and black patterned band across the chest. They are both smiling slightly at the camera. In the background, there is a framed picture on the wall and a green plant.

# Endlich: die Jugend- bewegung für jedes Alter.

Der neue Generationenvertrag für die Pflege.

*Wenn Alt und Jung zusammenhalten, haben alle eine sichere Zukunft.* Das gilt besonders für die Pflege. Damit sie bezahlbar bleibt, muss sich dringend etwas ändern. Unser Vorschlag: die Älteren solidarisch unterstützen und den Jüngeren die Spielräume für private Vorsorge schaffen.

[www.pkv.de/generationenvertrag](http://www.pkv.de/generationenvertrag)

## POSTKARTENAKTION

Verschicken Sie eine Postkarte direkt vom Ballabend an Ihre Lieben zu Hause und werden Sie gleichzeitig Teil der **Menschenkette für die Pressefreiheit** – am Stand der Deutschen Post in der Lobby im Erdgeschoss.

## ERÖFFNUNGSREDE

Jasmin Tabatabai hält die Eröffnungsrede zum 70. Bundespresseball um 21.00 Uhr im großen Ballsaal.

## SPENDENÜBERGABE

Transparency for Iran e. V. nimmt die Gage der Big Band der Bundeswehr als Spende in Empfang.

## PREISVERLEIHUNG

Thomas Wiegold erhält den diesjährigen Preis der Bundespressekonferenz.

## CASINO

In der Lounge der Deutschen Automatenwirtschaft und der Spielbank Berlin im Obergeschoss können Sie eine Kreuzfahrt gewinnen! Der Gewinner wird um 0.30 Uhr in der Casino Lounge und im großen Ballsaal bekannt gegeben.

## ERINNERUNGSFOTO

Ihr professionelles Erinnerungsfoto, aufgenommen von der photothek am Roten Teppich zwischen 21.00 und 1.00 Uhr

## FOTOBOX

Machen Sie Ihren Schnappschuss zum Direkt-mit-nach-Hause-Nehmen bei Gesamtmetall vor dem Foyer Palaissaal im Obergeschoss.

## WALZER

Den traditionellen Eröffnungswalzer mit Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier sehen Sie um 21.00 Uhr im großen Ballsaal.

## BUNDESPRESSEKONFERENZ

Gastgeber des Bundespresseballs ist die Bundespressekonferenz. Sie ist ein privatrechtlicher Zusammenschluss der Hauptstadtjournalisten und veranstaltet Pressekonferenzen mit maßgeblichen Personen aus Politik, Wirtschaft und Kultur.

## IQOS LOUNGE

Testen Sie den Tabakerhitzer IQOS in der Lounge in der Bel Étage im Obergeschoss.



Download der  
Fotos ab Montag,  
24. April  
um 12.00 Uhr

## SHUTTLE-SERVICE

Kostenfreier Fahrservice in lokal emissionsfreien Wasserstofffahrzeugen, ermöglicht durch Uber.

## GARDEROBE

Im Eingangsbereich, zwischen 2.30 und 2.50 Uhr kurzzeitig geschlossen. Danach holen Sie Ihren Mantel im Großen Wintergarten im Erdgeschoss ab.

## KLIMANEUTRAL

Alle CO<sub>2</sub>-Emissionen des Bundespresseballs werden im Nachgang der Veranstaltung berechnet und mit Unterstützung von ClimatePartner kompensiert.

## TOUCH-UP

Professionelles Make-up und Styling-Auffrischung von L'Oréal im Beautybereich im Obergeschoss



### GASTGESCHENK AN DER GARDEROBE

Am Ausgang erhalten Sie von Florale Welten eine Hyazinthe als Freundschaftsgruß.

Denken Sie auch an Ihr Leuchtturm-Notizbuch von Hapag-Lloyd Cruises.

# EXTREMER SCHUTZ

GEGEN NÄSSE & SCHMUTZ

UNSER  
BESTSELLER  
SEIT **10**  
JAHREN!

FÜR ALLE MATERIALIEN



**Collonil**  
c+d

Salzenbrodt GmbH & Co. KG  
Hermsdorfer Str. 70  
13437 Berlin  
Tel.: +49(0)30 414 04 -512  
[www.collonil.com](http://www.collonil.com)



  
Made in  
Germany

 NO ANIMAL  
TESTING

---

 UNTERSTÜTZER
 

---


**AMERICAN  
EXPRESS**
**APA**  
BRANDS • EVENTS • SOLUTIONS


Civey

**DIAGEO**  
CELEBRATING LIFE,  
EVERY DAY, EVERYWHERE

**FREE SPIRITS SOCIETY**  
—ALCOHOL FREE SINCE 2020—

fritz-kola®


**Learn Money e.V.**  
Carola Ferstl


schufa


**SIEMENS**

**VÖSLAUER**
**IMPRESSUM**

Die Verwendung der Kennzeichnung »GLORIA« erfolgt mit freundlicher Genehmigung der Ilse Kubaschewski Stiftung.

**HERAUSGEBER**

Bundespresseball GmbH  
Schiffbauerdamm 40  
10117 Berlin

T 030 226096-0

F 030 226096-29

www.bundespresseball.de

**GESCHÄFTSFÜHRER**

Mathis Feldhoff, Tim Szent-Iványi  
(verantwortlich i. S. d. P.)

**REDAKTION**

Tina Roye, Tim Szent-Iványi,  
Judith Pfaller

**PRODUKTION UND GESTALTUNG**

KALUZA+SCHMID Studio GmbH  
www.kaluza-schmid.studio

**LEKTORAT**

info@correctus.de

**PAPIER**

www.gmund.com

**DRUCK**

www.triggermedien.de

---

**GOLD PARTNER**


---


**Uber**


---

**SILBER PARTNER**


---


**DIE DEUTSCHE  
AUTOMATENWIRTSCHAFT**


---

**Deutsche Post DHL  
Group**
**EMOTIVO**  
Ein Partner für IT, Web und Design

**GESAMT**METALL****
**GMUND**  
PAPIER

  
**Hotel Adlon  
Kempinski**  
BERLIN


---

**L'ORÉAL**  
GROUPE
**McCafé**
**∞ Meta**
  
**SPIELBANK BERLIN**
 **textil+mode**


---

**MEDIENPARTNER**


---

**BUNTE**
**phoenix**  
VON ARD UND ZDF
 **Klimaneutral**  
 Event  
ClimatePartner.com/50041-1910-1003

**18.00 Uhr**

Einlass für Dinnergäste

**19.00 Uhr**

**Palaisaal** Beginn des Dinners | Einlass für Flaniergäste

**19.30 Uhr**

**Ballsaal** Big Band der Bundeswehr

**19.45 Uhr**

**Hapag-Lloyd Cruises Lounge** Mister Loop

**20.00 Uhr**

**Lobby** Birddogs

**20.30 Uhr**

**1907 Bar\*** Erik & Markus

**21.00 Uhr**

**Ballsaal** Offizielle Eröffnung des 70. Bundespresseballs

**22.15 Uhr**

**Foyer Palaisaal** Eric Know feat. Rool

**22.45 Uhr**

**Lobby** Birddogs

**23.15 Uhr**

**Hapag-Lloyd Cruises Lounge** Mister Loop

**23.45 Uhr**

**Foyer Palaisaal** Eric Know feat. Rool

**0.30 Uhr**

**Casino Lounge** Verlosung der Kreuzfahrt  
Bekanntgabe im Ballsaal

**1.30 Uhr**

**Ballsaal** After-Show-Party mit The Live Society und DJ Fox

**2.00 Uhr**

**Foyer Palaisaal** Eric Know feat. Rool

**2.30–2.50 Uhr**

Garderobe aus organisatorischen Gründen  
kurzzeitig geschlossen!

Nachtschwärmer erhalten ihre Garderobe nach 2.50 Uhr  
im Großen Wintergarten und nutzen den Ausgang Behrenstraße.



Offizielle Eröffnung  
des 70. Bundespresseballs im  
Ballsaal um 21.00 Uhr

Mathis Feldhoff  
**Vorsitzender der Bundespressekonferenz**

Tim Szent-Iványi  
**Vorstandsmitglied der Bundespressekonferenz**  
**Geschäftsführer der Bundespresseball GmbH**

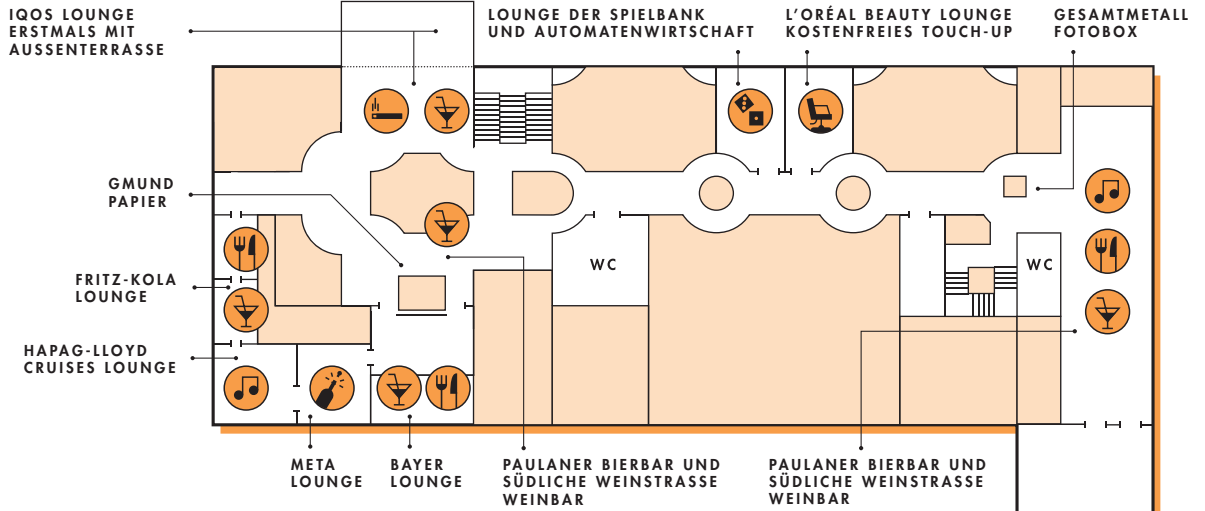
Jasmin Tabatabai  
**Eröffnungsrede**

Farhad Payar  
**Gage der Big Band der Bundeswehr geht  
als Spende an das »Iran Journal«**

Thomas Wiegold  
**Verleihung des Preises  
der Bundespressekonferenz 2023**

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier  
und Regina Kramer, die Frau des  
Vorsitzenden der Bundespressekonferenz,  
sowie Mathis Feldhoff mit Elke Büdenbender,  
der Ehefrau des Bundespräsidenten  
**Eröffnungswalzer**

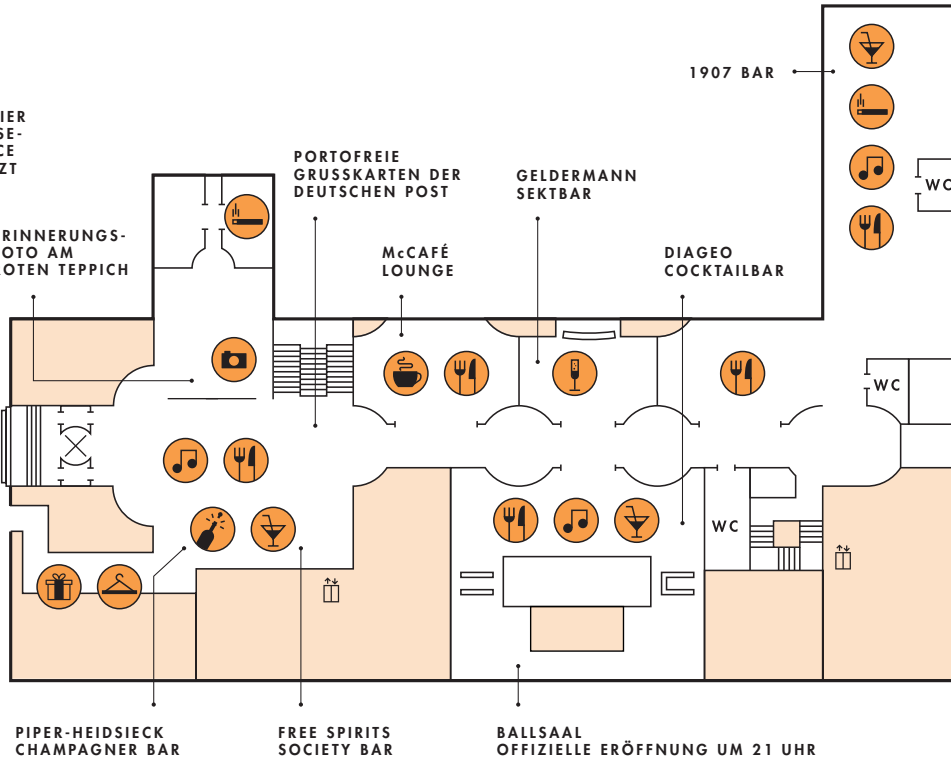
# OBERGESCHOSS



# ERDGESCHOSS

KOSTENFREIER NACH-HAUSE-FAHRSERVICE UNTERSTÜTZT VON ÜBER

EINGANG UNTER DEN LINDEN



AUSGANG BEHRENSTRASSE

-  KULINARISCHE HORIZONTE Seite 22
-  LIVE-MUSIK Seite 34
-  ERINNERUNGS-FOTO Seite 42
-  BEAUTY LOUNGE Seite 44
-  GASTGESCHENK Seite 44

Alle Neuigkeiten  
zum Bundespresseball  
finden Sie unter:



@Der\_Presseball



bundespresseball

#fürdiepressefreiheit

#bpb23

#bundespresseball